VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

COUPLER LOCK

MODEL: 11604

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:11604



NOTE: Photo for Reference. The color please refer to your purchase.

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

1. This product is not a toy and cannot be used as a toy for children.
2. Please install and disassemble carefully to avoid dropping and getting injured.
3. Remember that the previously discussed warnings cannot cover all possible events and circumstances. The person setting up and using this product must always use common sense.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PACKAGE INCLUDES



INSTALLATION

Disclaimer: The product fits 1-7/8″, 2″ or 2-5/16″ coupler.





1.Choose the correct lock based on your coupler size and type.



2.Insert the inner slide into the coupler and engage the latch.



3.Place the outer shield over the slide and coupler.



4.Place the puck lock over the 2 tabs and securely lock the cylinder.

MAINTENANCE

1. It is necessary to pay attention to avoiding water or dust entering the lock core. It can be lubricated with oil regularly.
2. Please clean up the product at a time when sand on it.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

VERROUILLAGE DE COUPLEUR

MODÈLE : 11604

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODÈLE : 11604



REMARQUE : Photo à titre indicatif. Veuillez vous référer à la couleur de votre achat.

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser de ne plus vous informer des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT:

1. Ce produit n'est pas un jouet et ne peut pas être utilisé comme jouet pour les enfants.

2. Veuillez installer et démonter avec précaution pour éviter de tomber et de se blesser.

blessé.

3. N'oubliez pas que les avertissements mentionnés précédemment ne peuvent pas couvrir tous les

événements et circonstances possibles. La personne qui met en place et utilise ce

Le produit doit toujours faire preuve de bon sens.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LE FORFAIT COMPREND



INSTALLATION

Avis de non-responsabilité : Le produit convient aux coupleurs de 1-7/8″, 2″ ou 2-5/16″.





1. Choisissez la bonne serrure en fonction de la taille et du type de votre coupleur.



2. Insérez la glissière intérieure dans le coupleur et engagez le loquet.



3.Placez le bouclier extérieur sur la glissière et le coupleur.



4. Placez le verrou à rondelle sur les 2 languettes et verrouillez solidement le cylindre.

ENTRETIEN

1. Il est important d'éviter toute pénétration d'eau ou de poussière dans le noyau de la serrure. Il est possible de le lubrifier régulièrement avec de l'huile.
2. Veuillez nettoyer le produit lorsqu'il est poncé.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

REPRÉSENTANT DE LA CE

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francfort-sur-le-Main.

REPRÉSENTANT DU ROYAUME-UNI

YH CONSULTING LIMITÉE.

A/S YH Consulting Limited Bureau 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

KUPPLUNGSSCHLOSS

MODELL: 11604

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL:11604



HINWEIS: Foto dient als Referenz. Die Farbe entnehmen Sie bitte Ihrem Kauf.

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG:

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und kann nicht als Spielzeug für Kinder verwendet werden.
2. Bitte installieren und demontieren Sie vorsichtig, um ein Herunterfallen und verletzt.
3. Bedenken Sie, dass die zuvor besprochenen Warnungen nicht alle mögliche Ereignisse und Umstände. Die Person, die dieses Produkt muss immer mit gesundem Menschenverstand entwickelt werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

PAKET BEINHALTET



INSTALLATION

Haftungsausschluss: Das Produkt passt auf 1-7/8ÿ-, 2ÿ- oder 2-5/16ÿ-Kupplungen.





1.Wählen Sie das richtige Schloss basierend auf der Größe und dem Typ Ihrer Kupplung.



2. Setzen Sie den inneren Schlitten in die Kupplung ein und lassen Sie die Verriegelung einrasten.



3.Platzieren Sie den äußeren Schild über Schlitten und Kupplung.



4. Platzieren Sie das Puckschloss über den beiden Laschen und verriegeln Sie den Zylinder sicher.

WARTUNG

1. Es ist darauf zu achten, dass kein Wasser oder Staub in den Schlosskern eindringt. Es kann regelmäßig mit Öl geschmiert werden.

2. Bitte reinigen Sie das Produkt, wenn sich Sand darauf befindet.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EG-Vertreter

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited, Büro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

BLOCCO ACCOPPIATORE

MODELLO: 11604

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELLO:11604



NOTA: Foto a scopo illustrativo. Per il colore fare riferimento al proprio acquisto.

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO:

1. Questo prodotto non è un giocattolo e non può essere utilizzato come giocattolo dai bambini.
2. Si prega di installare e smontare con attenzione per evitare cadute e danni ferito.
3. Ricorda che gli avvertimenti discussi in precedenza non possono coprire tutti possibili eventi e circostanze. La persona che imposta e utilizza questo prodotto deve sempre usare il buon senso.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IL PACCHETTO INCLUDE



INSTALLAZIONE

Disclaimer: il prodotto è compatibile con giunti da 1-7/8ÿ, 2ÿ o 2-5/16ÿ.





1. Scegli la serratura corretta in base alle dimensioni e al tipo di accoppiatore.



2. Inserire la slitta interna nell'accoppiatore e agganciare il fermo.



3. Posizionare lo scudo esterno sopra la slitta e l'accoppiatore.



4. Posizionare il blocco a disco sulle 2 linguette e bloccare saldamente il cilindro.

MANUTENZIONE

1. È necessario prestare attenzione a evitare che acqua o polvere penetrino nel nucleo della serratura. È possibile lubrificarlo regolarmente con olio.
2. Pulire il prodotto quando è sporco di sabbia.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Rappresentante della CE

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francoforte sul Meno.

RAPPRESENTANZA DEL REGNO UNITO

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Ufficio 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

BLOQUEO DE ACOPLAMIENTO

MODELO: 11604

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELO:11604



NOTA: La foto es solo de referencia. El color se refiere al producto que compraste.

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA:

1. Este producto no es un juguete y no puede utilizarse como juguete para niños.

2. Instale y desmonte con cuidado para evitar que se caiga y se dañe.

herido.

3. Recuerde que las advertencias comentadas anteriormente no pueden cubrir todas

Posibles eventos y circunstancias. La persona que configura y utiliza este

El producto debe utilizar siempre el sentido común.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

EL PAQUETE INCLUYE



INSTALACIÓN

Descargo de responsabilidad: El producto se adapta a acopladores de 1-7/8″, 2″ o 2-5/16″.





1. Elija la cerradura correcta dependiendo del tamaño y tipo de acoplador.



2. Inserte la corredera interior en el acoplador y enganche el pestillo.



3. Coloque el protector exterior sobre la corredera y el acoplador.



4. Coloque el bloqueo del disco sobre las 2 pestañas y bloquee firmemente el cilindro.

MANTENIMIENTO

1. Es importante evitar la entrada de agua o polvo en el núcleo de la cerradura. Puede lubricarse con aceite regularmente.
2. Limpie el producto cuando haya arena sobre él.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Representante de la CE	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Fráncfort del Meno.
Representante del Reino Unido	YH CONSULTING LIMITADA. C/O YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

BLOKADA SPRZĘGU

MODEL: 11604

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:11604



UWAGA: Zdjęcie ma charakter poglądowy. Kolor należy sprawdzić w zamówieniu.

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE:

1. Ten produkt nie jest zabawką i nie może być używany jako zabawka przez dzieci.
2. Należy ostrożnie instalować i demontować, aby uniknąć upuszczenia i uszkodzenia.
ranny.
3. Pamiętaj, że omówione wcześniej ostrzeżenia nie mogą objąć wszystkich
możliwe zdarzenia i okoliczności. Osoba konfigurująca i korzystająca z tego
Produkt zawsze musi być zgodny ze zdrowym rozsądkiem.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

ZAWARTOŚĆ PAKIETU



INSTALACJA

Zastrzeżenie: Produkt pasuje do złączy 1-7/8″, 2″ lub 2-5/16″.





1. Wybierz odpowiedni zamek w zależności od rozmiaru i rodzaju łącznika.



2. Włóż wewnętrzną prowadnicę do łącznika i zatrzaśnij zatrzask.



3. Umieść osłonę zewnętrzną nad suwakiem i sprzęgiem.



4. Umieść blokadę krążkową na 2 zaczepach i mocno zablokuj cylinder.

KONSERWACJA

1. Należy uważać, aby do rdzenia zamka nie dostała się woda ani kurz. Można go regularnie smarować olejem.
2. Przed szlifowaniem produktu należy go wyczyścić.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Przedstawiciel WE	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt nad Menem.
REP WIELKIEJ BRYTANII	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Biuro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

KOPPELINGSVERGRENDELING

MODEL: 11604

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:11604



OPMERKING: Foto ter referentie. De kleur is te vinden op uw aankoopbewijs.

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING:

1. Dit product is geen speelgoed en mag niet als speelgoed voor kinderen worden gebruikt.

2. Installeer en demonteer het product zorgvuldig om te voorkomen dat het valt of beschadigd raakt.

gewond.

3. Houd er rekening mee dat de eerder besproken waarschuwingen niet alle problemen kunnen bestrijken.

mogelijke gebeurtenissen en omstandigheden. De persoon die dit opzet en gebruikt

product moet altijd met gezond verstand worden beoordeeld.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

PAKKET IS INBEGREPEN



INSTALLATIE

Disclaimer: Het product past op een koppeling van 1-7/8ÿ, 2ÿ of 2-5/16ÿ.





1. Kies het juiste slot

op basis van de grootte en het type van uw koppeling.



2. Plaats de binnenste schuif in de koppeling en vergrendel deze.



3. Plaats het buitenste schild over de slede en de koppeling.



4. Plaats de puckvergrendeling over de 2 lipjes en sluit de cilinder goed af.

ONDERHOUD

1. Zorg ervoor dat er geen water of stof in de slotkern komt. Deze kan regelmatig met olie worden gesmeerd.
2. Maak het product schoon als er zand op zit.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC REP

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VK REP

YH CONSULTING LIMITED.

C/O YH Consulting Limited Kantoor 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

KOPPLINGSLÅS

MODELL: 11604

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: 11604



OBS: Bilden är endast för referens. Färgen, vänligen se ditt köp.

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING:

1. Denna produkt är inte en leksak och kan inte användas som leksak för barn.
2. Var försiktig med att montera och demontera för att undvika att tappa eller bli utsatt för skador. skadad.
3. Kom ihåg att de tidigare diskuterade varningarna inte kan täcka alla möjliga händelser och omständigheter. Personen som installerar och använder detta produkten måste alltid använda sunt förnuft.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

PAKETET INNEHÅLLER



INSTALLATION

Friskrivning: Produkten passar till 1-7/8ÿ, 2ÿ eller 2-5/16ÿ koppling.





1. Välj rätt lås baserat på din kopplingsstorlek och typ.



2. Sätt in den inre sliden i kopplingen och haka i spärren.



3. Placera det yttre skyddet över sliden och kopplingen.



4. Placera pucklåset över de två flikarna och lås cylindern ordentligt.

UNDERHÅLL

1. Det är nödvändigt att vara noga med att undvika att vatten eller damm kommer in i låskärnan. Den kan smörjas med olja regelbundet.
2. Rengör produkten samtidigt som du sandar på den.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EG-representant	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.
Storbritanniens republikaner	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Kontor 147, Centurion House, Londonvägen, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

